دائرة البلديات والنقل
DEPARTMENT OF MUNICIPALITIES AND TRANSPORT

إرشادات اصطحاب الحيوانات الأليفة إلى الأماكن العامة
Guidelines for Taking Your Pet to Public Spaces

للمساهمة في الحفاظ على الأماكن العامة آمنة ونظيفة ومريحة للجميع، يرجى الالتزام بالإرشادات التالية.
Help keep public spaces safe, clean, and welcoming for everyone by following these guidelines.

Guidelines — الإرشادات

Ensure your Pet is Registered

Your pet must be officially registered in Abu Dhabi before being taken into public spaces.

تأكد من تسجيل حيوانك الأليف

يجب تسجيل حيوانك الأليف رسمياً في إمارة أبوظبي قبل اصطحابه إلى الأماكن العامة

Respect the Safety of Others

Prevent your pet from engaging in any behaviour that could threaten, frighten, or disturb others.

احرص على سلامة الآخرين

احرص على منع أي سلوك من حيوانك الأليف قد يهدد الآخرين أو يخيفهم أو يسبب لهم الإزعاج.

Keep Your Pet Under Control

Always use a suitable leash, carrier, or other appropriate means of control. Dogs displaying aggressive behaviour must wear a suitable muzzle.

أبقِ حيوانك الأليف تحت السيطرة

استخدم مقوداً أو حاملة أو أي وسيلة مناسبة للسيطرة على حيوانك الأليف في جميع الأوقات. ويجب وضع كمامة مناسبة للكلاب التي تُظهر سلوكاً يهدد سلامة الآخرين.

Only Take Your Pet to Permitted Areas

Check the signs and requirements in place at the area and only bring your pet into areas where pets are permitted.

اصطحب حيوانك الأليف إلى الأماكن المسموح بها فقط

تحقق من اللوحات الإرشادية والاشتراطات المطبقة في الموقع، ولا تصطحب حيوانك الأليف إلا إلى الأماكن التي يُسمح فيها بدخول الحيوانات الأليفة.

Do Not Allow Your Pet to Roam Freely

Your pet must remain under your supervision and control and must not be allowed to roam unattended.

لا تسمح لحيوانك الأليف بالتجول بحرية

لا تترك حيوانك الأليف يتجول دون إشراف، واحرص على إبقائه تحت سيطرتك داخل الأماكن العامة.

Clean Up After Your Pet

Always collect your pet's waste and dispose of it hygienically in an appropriate waste bin.

احرص على تنظيف مخلفات حيوانك الأليف

اجمع مخلفات حيوانك الأليف فوراً، وتخلص منها بطريقة صحية في حاوية النفايات المخصصة أو المناسبة.

Important Notice

Failure to comply with applicable rules and regulations may result in fines and other administrative measures.

ملاحظة مهمة

قد يؤدي عدم الالتزام بالتشريعات والاشتراطات المعمول بها إلى تحرير مخالفة أو فرض غرامة أو اتخاذ أي من الإجراءات الإدارية الأخرى.